

Ernterhebung Online (EE) – Zugang zum Fragebogen

ÜBERSICHT

Um den Fragebogen zur Ernterhebung aufzurufen, müssen Sie sich über das Statistik Austria Portal <https://portal.statistik.at/> mit Ihren persönlichen Zugangsdaten anmelden.

Aus sicherheitstechnischen Gründen ist es erforderlich, das Ihnen übermittelte Initialpasswort bei der ersten Anmeldung im aktuellen Erhebungsjahr auf Ihr persönliches Wunschpasswort zu ändern, siehe: [Passwortänderung beim 1. Login](#)

Wenn Sie unter *E-Mail Verifikation* eine E-Mail-Adresse hinterlegt haben, können Sie im Falle eines Passwort-Verlustes selbst ein neues Passwort beantragen, Details hierzu siehe: [E-Mail-Adresse eingeben und bestätigen](#) (wird empfohlen!)

Nach erfolgreicher Anmeldung rufen Sie über eQuest-Web Ihren Fragebogen auf, siehe: [Einstieg in den Fragebogen](#)

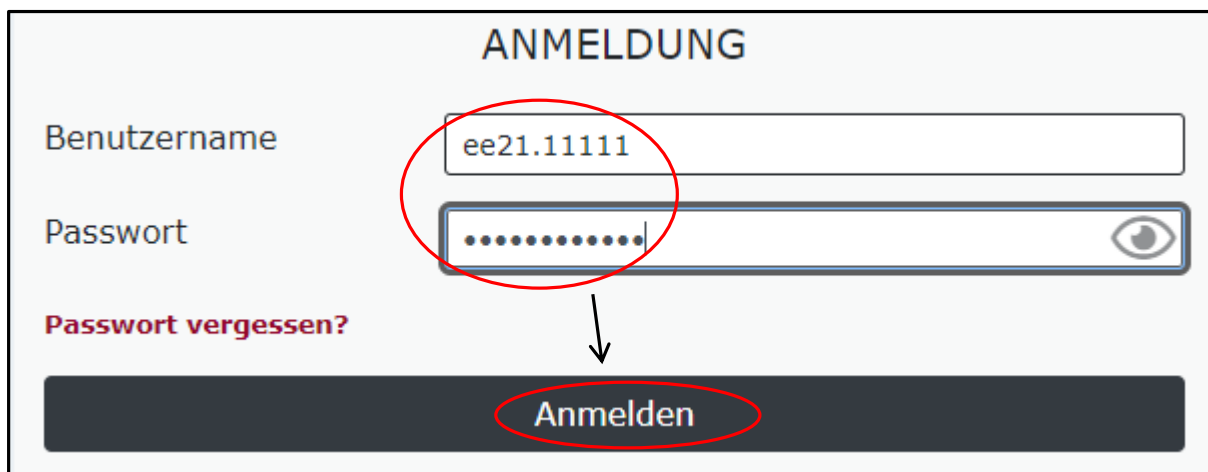
Sollten Sie Ihr Passwort vergessen haben, finden Sie alle Details zur weiteren Vorgangsweise unter: [Passwort vergessen – was ist zu tun?](#)

Bei Fragen erreichen Sie uns selbstverständlich auch telefonisch unter: (01) 711 28 7253 oder (01) 711 28 7955 bzw. per E-Mail: pflanzen@statistik.gv.at.

PASSWORTÄNDERUNG BEIM 1. LOGIN

Die Anmeldung erfolgt über das Statistik Austria Portal: <https://portal.statistik.at/>

Bitte geben Sie Ihren Benutzernamen und das Ihnen übermittelte Initialpasswort des aktuellen Erhebungsjahres ein und klicken Sie dann auf *Anmelden*:



The screenshot shows a login form with the following elements:

- ANMELDUNG** (Title)
- Benutzername** (Username): Input field containing "ee21.11111".
- Passwort** (Password): Input field with masked characters and a visibility toggle icon.
- Passwort vergessen?** (Forgot password?): A link.
- Anmelden** (Login): A button.

Red circles highlight the username field, the password field, and the "Anmelden" button. An arrow points from the password field to the "Anmelden" button.

Sofort nach erfolgreicher Anmeldung erscheint die Aufforderung zur Passwortänderung. Das Initialpasswort muss unter *Aktuelles Passwort* erneut eingegeben werden. Danach geben Sie unter *Neues Passwort* Ihr neues, 12-stelliges Wunschpasswort gemäß den angezeigten Vorgaben ein und bestätigen dieses durch neuerliche Eingabe unter *Passwort bestätigen*; anschließend klicken Sie bitte auf *Senden*:



PASSWORT ÄNDERN

Aktuelles Passwort

Neues Passwort

Passwort bestätigen

Senden


Bitte geben Sie das zugewiesene Initialpasswort hier ein.

Bitte geben Sie Ihr eigenes, neues Passwort hier ein und bestätigen Sie dieses; klicken Sie danach auf Senden.

Aufgrund aktualisierter Sicherheitsrichtlinien müssen Sie Ihr Passwort einmalig ändern. Danach können Sie mit Ihrem neuen Passwort einsteigen. Damit Sie auch die Funktionalität "Passwort vergessen" nutzen können, sollten Sie Ihre E-Mail-Adresse mithilfe der Applikation "E-Mail Verifikation" hinterlegen.

Sie haben sich nun erfolgreich am Statistik Austria Portal angemeldet. **Das neue, selbst vergebene Passwort ist nun für den gesamten Erhebungszeitraum (aktuelles Kalenderjahr) gültig**, sofern Sie es nicht selbst erneut ändern möchten.

Über *eQuest-Web* gelangen Sie zu Ihrem persönlichen Fragebogen.



APPLIKATIONEN

Sortierungsgruppe auswählen

Alphabetisch

E-Mail Verifikation Mehr ▾

eQuest

eQuest-Web

Bitte anklicken, um den Fragebogen aufzurufen.

Wir empfehlen Ihnen jedoch zuvor, unter *E-Mail Verifikation* optional Ihre E-Mail-Adresse einzutragen, für den Fall, dass Sie Ihr [Passwort vergessen](#) sollten:

E-MAIL-ADRESSE EINGEBEN UND BESTÄTIGEN (E-MAIL VERIFIKATION)

Bitte klicken Sie nach erfolgreicher Passwortänderung - oder auch zu einem späteren Zeitpunkt - auf *E-Mail Verifikation*:

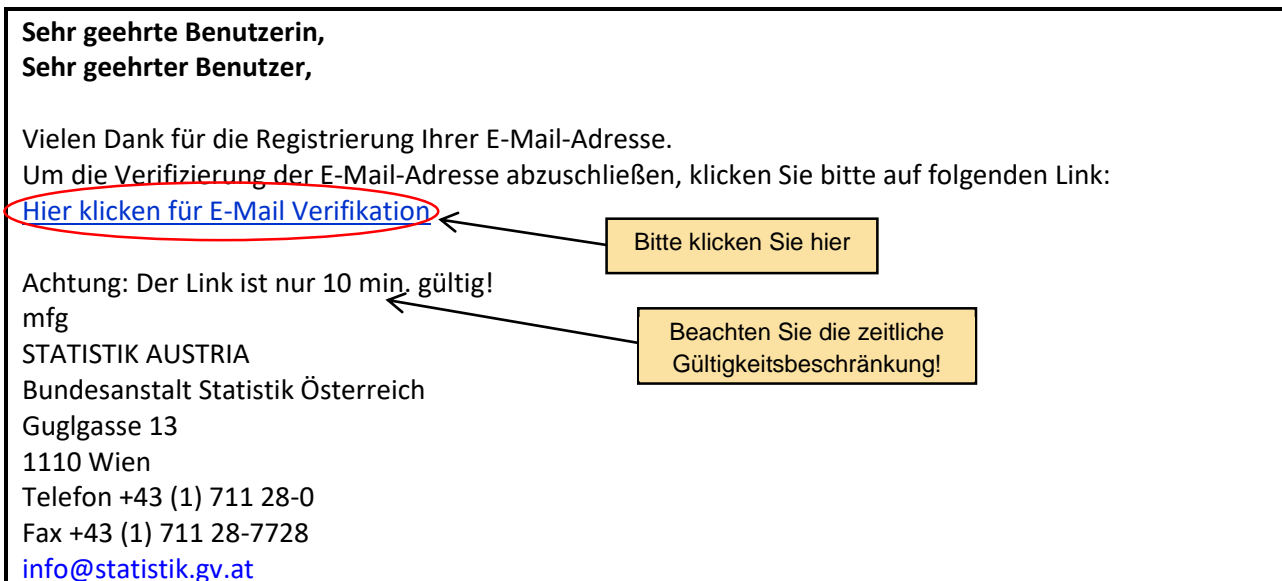


Ihre E-Mail-Adresse ist in der Regel bereits eingetragen. In diesem Fall sind keine weiteren Schritte erforderlich und Sie können das Fenster schließen.

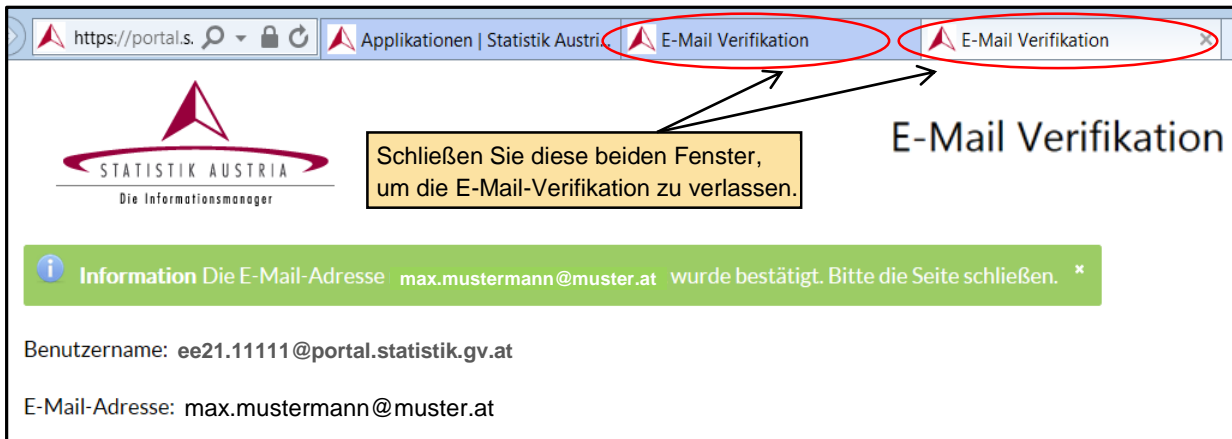
Sollte noch keine E-Mail-Adresse hinterlegt sein oder falls Sie eine andere Adresse verwenden möchten, tragen Sie bitte Ihre E-Mail-Adresse ein und klicken dann auf *Senden*:



Unmittelbar danach erhalten Sie ein E-Mail (*siehe nachstehendes Beispiel*) an die von Ihnen angegebene Adresse. Bitte öffnen Sie dieses und klicken Sie innerhalb von 10 Minuten auf den Link:



Es öffnet sich ein Fenster mit folgender Anzeige:



Die Verifikation ist damit erfolgreich abgeschlossen und Sie können die entsprechenden Fenster schließen.

EINSTIEG IN DEN FRAGEBOGEN

Nach erfolgreichem Login gelangen Sie auf folgende Ansicht. Klicken Sie hier auf *eQuest-Web*, um zur Fragebogen-Auswahl zu gelangen:



Benutzen Sie für weitere Informationen die [Ausfüllhilfe für den Fragebogen](#) ab Seite 2, *Fragebogen-Auswahl*.

PASSWORT VERGESSEN – WAS IST ZU TUN?

Um die Funktion „Passwort vergessen“ selbst nutzen zu können, **muss** über die Applikation [E-Mail Verifikation](#) bereits Ihre E-Mail-Adresse hinterlegt worden sein.

Sollten Sie diesen Schritt vorab nicht durchgeführt haben, bzw. eine Fehlermeldung erhalten, wenden Sie sich bitte per Telefon **(01) 711 28 - 7253 bzw. 7955** oder E-Mail (pflanzen@statistik.gv.at) an uns. Wir helfen Ihnen gerne weiter.

Klicken Sie im Anmeldefenster auf *Passwort vergessen*

The screenshot shows a login form titled "ANMELDUNG". It has two input fields: "Benutzername" containing "ee21.11111" and "Passwort" which is empty. Below the password field is a red circle containing the text "Passwort vergessen?". At the bottom of the form is a dark button labeled "Anmelden". An arrow points from the text "Passwort vergessen" in the instruction above to the red circle.

Geben Sie Ihren Benutzernamen ein (z.B.: ee21.11111) und klicken Sie auf *Weiter*:

The screenshot shows a form titled "PASSWORT VERGESSEN". It contains a text box with instructions: "Bitte geben Sie Ihren Benutzernamen ein. Nach Betätigung des Weiter-Buttons erhalten Sie eine E-Mail mit einem Link, der Sie zu Ihrem neuen Passwort bringt. Sollten Sie Probleme mit Ihrer Anmeldung haben kontaktieren Sie uns unter +43 1 71128-8666 (Mo-Fr an Werktagen von 8:00 bis 15:00).". Below this is a "Benutzername" input field containing "ee21.11111", which is circled in red. At the bottom are two buttons: "Abbrechen" and "Weiter", with "Weiter" circled in red. A yellow callout box with an arrow pointing to the "Benutzername" field contains the text "Bitte geben Sie Ihren Benutzernamen ein und klicken Sie dann auf Weiter". Another arrow points from the "Weiter" button to the same callout box.

Folgende Mitteilung wird angezeigt:

The screenshot shows a confirmation message titled "PASSWORT VERGESSEN". The text reads: "Eine E-Mail mit einem Link zum Anfordern eines neuen Passwortes wurde an die für Ihr Portalkonto registrierte E-Mail-Adresse geschickt. Sollten Sie keine entsprechende E-Mail erhalten, prüfen Sie bitte, ob der Benutzername korrekt eingegeben wurde (ee21.11111) bzw. ob unsere Nachricht bei Ihnen nicht als unerwünschte Werbung (Spam) eingestuft wurde." Below the text is a yellow callout box with the text "Klicken Sie auf Abbrechen, um das Fenster zu schließen" and an arrow pointing to a grey "Abbrechen" button.

Sie erhalten in weiterer Folge ein E-Mail. Öffnen Sie dieses und klicken bitte innerhalb von 2 Stunden (zeitliche Gültigkeitsbeschränkung) auf den darin angeführten Link, um Ihr neues Passwort zu erhalten:

Sehr geehrte Benutzerin,
sehr geehrter Benutzer,

Sie haben ein neues Passwort für <https://portal.statistik.at> angefordert!
Diese ist bis 2021-05-18 13:02:14 +0100 gültig.

Über folgenden Link erhalten Sie Ihr neues Passwort:

https://portal.statistik.at/_ptlsrv/forgottenPassword?loginName=ee11111&key=aC1TP2ZFt24h4M2odunCM8jplYAFFBG5clreTsSibSEkpOBP&SUBMIT_MUSTERde.x=de

Mit freundlichen Grüßen
Ihr Portalteam

Ihr neues Initialpasswort wird angezeigt. Notieren Sie sich dieses bzw. kopieren Sie es, um sich gleich neu anzumelden. Schließen Sie das Fenster erst, wenn Sie die Anzeige des neuen Passworts nicht mehr benötigen - es kann danach nicht mehr aufgerufen werden!

PASSWORT VERGESSEN

Neues Passwort für ee21.11111@portal.statistik.gv.at

Ihr neues Passwort lautet: xxYz11mustEr

Notieren bzw. kopieren Sie das neue Passwort, bevor Sie das Fenster schließen

Klicken Sie auf Abbrechen, um das Fenster zu schließen

Abbrechen

Sie können sich nun mit dem neuen Initialpasswort am Statistik Austria Portal anmelden:
<https://portal.statistik.at/>.

ANMELDUNG

Benutzername: ee21.11111

Passwort:

Passwort vergessen?

Anmelden

Sofort nach erfolgreicher Anmeldung erscheint die Aufforderung zur Passwortänderung. Das Initialpasswort muss unter *Aktuelles Passwort* erneut eingegeben werden. Danach geben Sie unter *Neues Passwort* Ihr neues, 12-stelliges Wunschpasswort gemäß den angezeigten

Vorgaben ein und bestätigen dieses durch neuerliche Eingabe unter *Passwort bestätigen*; anschließend klicken Sie bitte auf *Senden*:

PASSWORT ÄNDERN

Bitte geben Sie das zugewiesene Initialpasswort hier ein.

Aktuelles Passwort

Neues Passwort

Passwort bestätigen

Senden

Bitte geben Sie Ihr eigenes, neues Passwort hier ein und bestätigen Sie dieses; klicken Sie danach auf Senden.

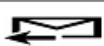
Aufgrund aktualisierter Sicherheitsrichtlinien müssen Sie Ihr Passwort einmalig ändern. Danach können Sie mit Ihrem neuen Passwort einsteigen. Damit Sie auch die Funktionalität "Passwort vergessen" nutzen können, sollten Sie Ihre E-Mail-Adresse mithilfe der Applikation "E-Mail Verifikation" hinterlegen.


Sie haben sich erfolgreich am Statistik Austria Portal angemeldet.

APPLIKATIONEN

Sortierungsgruppe auswählen

Alphabetisch

 **E-Mail Verifikation** Mehr ▾

 **eQuest-Web** Mehr ▾